

62017CC0264

?ENER?LADVOK?TA

MACEJA ŠPUNARA [MACIEJ SZPUNAR] SECIN?JUMI,

sniegti 2018. gada 13. septembr? (1)

Lieta C?264/17

Harry Mensing

pret

Finanzamt Hamm

(Finanzgericht Münster (Minsteres Finanšu tiesa, V?cija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Direkt?va 2006/112/EK – 314. un 316. pants – ?paši rež?mi – Tirkot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji – Pe??as da?as rež?ms – M?kslas darbu pieg?de, ko veic darbu autori vai autoru ties?bu mantinieki – Dar?jumi Kopienas iekšien? – Priekšnodok?a atskait?šanas ties?bas

levads

1.

Ja dar?juma, par kuru uzliek pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “PVN”), priekšmets ir preces, kuru cen? jau ir ietverts neatskait?mais priekšnodoklis, k? tas bieži ir pre?u, kas tiek atk?rtoti laistas tirg?, piem?ram, m?kslas darbu gad?jum?, parastais nodok?a uzlikšanas meh?nisms nenodrošina š? nodok?a pamatprincipa, proti, t? neutralit?tes nodok?u maks?t?jiem, ?stenošanu. T?d?? Savien?bas likumdev?js ir ieviesis ?pašu PVN rež?mu, kas ?auj uzlikt nodokli tikai nodok?a maks?t?ja pe??as da?ai, t.i., noteikt? tirdzniec?bas stadij? rad?tajai pievienotajai v?rt?bai. Tom?r, kaut ar? attiec?gi Savien?bas ties?bu aktu noteikumi š?iet piln?gi skaidri, to kop?ga piem?rošana ne vienm?r nodrošina paredz?t? m?r?a sasniegšanu. Vai tas ir pietiekams iemesls, lai atseviš??s situ?cij?s visp?r nepiem?rotu šos noteikumus? Uz šo jaut?jumu šaj? liet? b?s j?atbild Tiesai.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

2.

Saska?? ar Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (2) 2. panta 1. punktu:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

a)

pre?u pieg?dei, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

b)

pre?u ieg?dei Kopienas iekšien?, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic –

i)

nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds, vai juridiska persona, kas nav nodok?a maks?t?ja, ja p?rdev?js ir nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds un kam nav ties?bu uz 282. l?dz 292. pant? paredz?to mazo uz??mumu atbr?vošanu no nodok?a un uz ko neattiecas 33. vai 36. pants;

[..]

[..]

d)

pre?u importam.”

3.

Š?s direkt?vas 14. panta 1. punkt? pre?u pieg?de tiek defin?ta k? “ties?bu nodošana r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam”.

4.

Savuk?rt pre?u ieg?des Kopienas iekšien? defin?ciju nosaka min?t?s direkt?vas 20. panta pirm? rindkopa, saska?? ar kuru:

““Pre?u ieg?de Kopienas iekšien?” ir ties?bu ieg?šana r?koties k? ?pašniekam ar kustamu materi?lu ?pašumu, ko p?rdev?js, pirc?js vai cita persona p?rdev?ja vai pirc?ja v?rd? nos?ta vai transport? pirc?jam uz galam?r?i dal?bvalst?, kas nav nos?t?šanas vai transport?šanas s?kumpunkta dal?bvalsts.”

5.

Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 138. panta 1. punktu:

“Dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a t?du pre?u pieg?di, kuras p?rdev?js, pirc?js vai cita persona p?rdev?ja vai pirc?ja v?rd? nos?ta vai transport? uz galam?r?i ?pus to attiec?g?s teritorijas, bet Kopien?, ja pieg?di veic citam nodok?a maks?t?jam vai juridiskai personai, kas nav nodok?a maks?t?ja un kas k? t?da r?kojas dal?bvalst?, kas nav nos?t?šanas vai transport?šanas s?kumpunkta dal?bvalsts.”

6.

Š?s direkt?vas 168. pant? ir noteikts:

“Cikt?I preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a)

PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

[..]

c)

PVN, kas maks?jams par pre?u ieg?d?m Kopienas iekšien? saska?? ar 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktu;

[..]

e)

PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par pre?u importu attiec?gaj? dal?bvalst?."

7.

Savuk?rt saska?? ar š?s direkt?vas 169. panta b) punktu:

"Papildus 168. pant? min?tajai atskait?šanai nodok?a maks?t?jam ir ties?bas atskait?t taj? min?to PVN, cikt?l preces un pakalpojumus izmanto š?diem nol?kiem:

[..]

b)

dar?jumiem, kas saska?? ar 138. [...] pantu [...] ir atbr?voti no nodok?a [...]."

8.

Direkt?vas 2006/112 XII sada?as 4. noda?? ir noteikts ?pašs rež?ms lietot?m prec?m, m?kslas darbiem, kolekciju priekšmetiem un senliet?m. Saska?? ar š?s direkt?vas 311. panta 1. punkta 2) un 5) apakšpunktu:

"Šaj? noda??, neskarot citus Kopienas noteikumus, piem?ro š?das defin?cijas:

[..]

2)

"m?kslas darbi" ir IX pielikuma A da?? uzskait?tie priekšmeti;

[..]

5)

"tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js" ir jebkurš nodok?a maks?t?js, kas, veicot saimniecisko darb?bu un ar nol?ku t?l?k p?rdot, p?rk vai izmanto savas saimniecisk?s darb?bas vajadz?b?m vai import? lietotas preces, m?kslas darbus, kolekciju priekšmetus vai senlietas, neatkar?gi no t?, vai šis nodok?a maks?t?js r?kojas sav?s vai k?das citas personas interes?s saska?? ar l?gumu, kas par pirkšanu vai p?rdošanu paredz maks?t komisijas maksu;

[..]."

9.

Direkt?vas 2006/112 noda?as 2. ieda?as 1. apakšeda?? ir noteikts pe??as da?as rež?ms tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji. Saska?? ar š?s direkt?vas 312.–317. pantu un 319. pantu:

"312. pants

Šaj? apakšeda?? piem?ro š?das defin?cijas:

1) "p?rdošanas cena" ir viss, kas pieder pie atl?dz?bas, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ir sa??mis vai sa?ems no pirc?ja vai treš?s personas, tostarp ar dar?jumu tieši saist?t?s subs?dijas, nodok?i, nodevas un maks?jumi, k? ar? papildu izdevumi, piem?ram, komisijas maksa, iesai?ošanas, transport?šanas un apdrošin?šanas maksa, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, iekas? no pirc?ja, iz?emot 79. pant? paredz?t?s summas;

2) "iepirkuma cena" ir viss, kas pieder pie 1. punkt? defin?t?s atl?dz?bas, kuru pieg?d?t?js ir ieguvis vai ieg?s no tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js.

313. pants

1. Attiec?b? uz lietotu pre?u, m?kslas darbu, kolekciju priekšmetu un senlietu pieg?d?m, ko tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, dal?bvalstis saska?? ar š?s apakšeda?as nosac?jumiem piem?ro ?pašu rež?mu, lai uzliktu nodokli pe??ai, ko guvis tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js.

[..]

314. pants

Pe??as da?as rež?ms attiecas uz t?d?m pre?u pieg?d?m, ko veic tirgot?js, kas tirgo lietotas preces, m?kslas darbus, kolekciju priekšmetus vai senlietas, ja š?s preces Kopienas robež?s tam pieg?d?jusi k?da no turpm?k nor?d?taj?m person?m:

a)

persona, kas nav nodok?a maks?t?ja;

b)

cits nodok?a maks?t?js, cikt?I š? cita nodok?a maks?t?ja pre?u pieg?des ir atbr?votas no nodok?a saska?? ar 136. pantu;

c)

cits nodok?a maks?t?js, cikt?I uz š? cita nodok?a maks?t?ja veikt?m pre?u pieg?d?m attiecas atbr?vojums maziem uz??mumiem, kas paredz?ts 282. l?dz 292. pant?, un cikt?I š?s pieg?des attiecas uz kapit?lieguld?jumu prec?m;

d)

cits tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, cikt?I š? cita tirgot?ja pre?u pieg?d?m saska?? ar šo pe??as da?as rež?mu piem?rots PVN.

315. pants

Summa, par ko, pieg?d?jot preces, maks?jams nodoklis, k? min?ts 314. pant?, ir pe??as da?a, ko ieguvis tirgot?js, kurš ir nodok?a maks?t?js, atskaitot PVN, kas attiecas uz pe??as da?u.

Š? tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, pe??as da?a ir l?dzv?rt?ga starp?bai starp p?rdošanas cenu, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, iekas?jis par prec?m, un iepirkuma cenu.

316. pants

1. Dal?bvalstis tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji, pieš?ir izv?les ties?bas piem?rot pe??as da?as rež?mu š?diem dar?jumiem:

a)

m?kslas darbu, kolekciju priekšmetu vai senlietu pieg?d?m, kuras import?jis pats tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js;

b)

m?kslas darbu pieg?d?m, ko tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, pieg?d?juši darbu autori vai autoru ties?bu mantinieki;

c)

m?kslas darbu pieg?d?m, ko pieg?d?jis nodok?a maks?t?js, kas nav tirgot?js, kurš ir nodok?a maks?t?js, ja uz š?m pieg?d?m ir attiecin?ta samazin?ta likme saska?? ar 103. pantu.

[..]

317. pants

Ja tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, izmanto izv?les ties?bas saska?? ar 316. pantu, summu, kurai uzliek nodokli, nosaka saska?? ar 315. pantu.

Attiec?b? uz paša tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, import?to m?kslas darbu, kolekciju priekšmetu un senlietu pieg?d?m iepirkuma cena, ko ?em v?r?, apr??inot pe??as da?u, ir vienl?dz?ga ar summu, kurai uzliek nodokli import?jot un kuru nosaka saska?? ar 85. l?dz 89. pantu, pieskaitot PVN, kas maks?jams vai samaks?ts, preces import?jot.

[..]

319. pants

Jebkurai pieg?dei, uz ko attiecas pe??as da?as rež?ms, tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, var piem?rot parasto PVN rež?mu."

10.

Ties?bu atskait?t priekšnodokli piem?rošanas noteikumi attiec?b? uz tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji, ir noteikti Direkt?vas 2006/112 320. un 322. pant?. Tajos ir noteikts:

"320. pants

1. Ja tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, piem?ro parasto PVN rež?mu paša import?tu m?kslas darbu, kolekciju priekšmetu vai senlietu pieg?d?m, vi?am ir ties?bas no PVN, par kura nomaksu vi?š ir atbild?gs, atskait?t PVN, kas maks?jams vai samaks?ts, preces import?jot.

Ja tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, piem?ro parasto PVN rež?mu vi?am pieg?d?tu m?kslas darbu pieg?d?m, ja vi?am tos pieg?d?jis autors vai autora ties?bu mantinieki, vai nodok?a maks?t?js, kurš nav tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, vi?am ir ties?bas no PVN, par kura nomaksu vi?š ir atbild?gs, atskait?t PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par vi?am pieg?d?to m?kslas darbu.

[..]

322. pants

Cikt?l preces izmanto tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, veiktaj?m pieg?d?m, uz kur?m attiecas pe??as da?as rež?ms, tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, no PVN, par kura nomaksu vi?š ir atbild?gs, nedr?kst atskait?t:

a)

PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par m?kslas darbiem, kolekciju priekšmetiem vai senliet?m, ko vi?š pats ir import?jis;

b)

PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par m?kslas darbiem, ko vi?am pieg?d?juši vai pieg?d?s to autori vai autoru ties?bu mantinieki;

c)

PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par m?kslas darbiem, ko vi?am pieg?d?jis vai pieg?d?s nodok?a maks?t?js, kurš nav tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js.”

11.

Beidzot saska?? ar min?t?s direkt?vas 342. pantu:

“Dal?bvalstis var veikt pas?kumus saist?b? ar atskait?šanas ties?b?m, lai izvair?tos no t?, ka tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji un uz ko attiecas k?ds no 2. ieda?? min?taijim rež?miem, g?st nepamatotas priekšroc?bas vai ka tiem rodas nepamatoti zaud?jumi.”

V?cijas ties?bas

12.

Pe??as da?as rež?ms tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji, ir transpon?ts V?cijas likuma Umsatzsteuergesetz (Likums par apgroz?juma nodokli, turpm?k tekst? – “UStG”) 25.a pant?. Šaj? noteikum? it ?paši ir noteikts:

“1. Par pieg?d?m 1. panta 1. punkta 1. apakšpunkta izpratn? uzliek nodokli saska?? ar turpm?k izkl?st?taijumi noteikumiem (pe??as da?as rež?ms), ja ir izpild?ti š?di nosac?jumi:

1)

uz??m?js ir tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js. Par tirgot?ju, kas ir nodok?a maks?t?js, tiek uzskat?ta persona, kas nodarbojas ar kustamo lietu komerci?lu tirdzniec?bu vai p?rdod š?das preces sav? v?rd? publisk?s izsol?s;

2)

preces ir pieg?d?tas tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, Kopienas robež?s. Attiec?b? uz šo pieg?di:

a)

nav j?maks? apgroz?juma nodoklis vai saska?? ar 19. panta 1. punktu tas nav iekas?ts vai

b)

tieki piem?rots pe??as da?as rež?ms.

[..]

2. Tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ne v?l?k k? iesniedzot pirmo deklar?ciju noteikt? kalend?raj? gad?, var pazi?ot nodok?u iest?dei, ka no kalend?r? gada s?kuma piem?ro pe??as da?as rež?mu ar? š?d?m prec?m:

[..]

2)

m?kslas darbiem, ja par vi?a lab? veikto pieg?di ir bijis uzlikts nodoklis un to nav veicis cits tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js.

[..]

3. Apgroz?juma apm?rs nosak?ms, pamatojoties uz summu, par k?du p?rdošanas cena p?rsniedz preces ieg?des cenu [...]. Gad?jumos, par kuriem ir runa 2. punkta pirm? teikuma 2. apakšpunkt?, ieg?des cen? ir ietverts apgroz?juma nodoklis, ko priekšnodokl? ir samaks?jis pieg?d?t?js.

[..]

5. [...] Atk?pjoties no 15. panta 1. punkta, gad?jumos, par kuriem ir runa 2. punkt?, tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, nav ties?bu atskait?t k? priekšnodokli importa apgroz?juma nodokli, nodokli, kas atseviš?i nor?d?ts r??in?, vai nodokli, kas maks?jams, pamatojoties uz 13.b panta 5. punktu.

[..]

7. Ir piem?rojami š?di ?pašie noteikumi:

1)

pe??as da?as rež?ms nav piem?rojams

a)

prec?m, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ir ieg?d?jies Kopienas iekšien?, ja citur Kopien? preces pieg?dei tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, tika piem?rots atbr?vojums no nodok?a saist?b? ar pieg?di Kopienas iekšien?;

[..].”

Fakti un tiesved?ba

13.

Harry Mensing ir tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, Direkt?vas 2006/112 311. panta 1. punkta 5) apakšpunkta un UStG 25.a panta 1. punkta 1. apakšpunkta izpratn?. Vi?š veic darb?bu m?kslas darbu tirdzniec?bas jom? daž?d?s pils?t?s V?cijas teritorij?. 2014. fisk?laj? gad? vi?š tostarp ieg?d?j?s m?kslas darbus no autoriem no cit?m dal?bvalst?m. Š?s pieg?des tika atbr?votas no PVN izcelsmes dal?bvalst?s, un H. Mensing samaks?ja par t?m nodokli par ieg?di Kopienas iekšien?. Turkl?t vi?š nav izmantojis ties?bas atskait?t šo nodokli.

14.

2014. gada s?kum? H. Mensing iesniedza Finanzamt Hamm (Hammas nodok?u iest?de, V?cija) deklar?ciju par pe??as da?as rež?ma piem?rošanu attiec?b? uz m?kslas darbiem, kas ieg?d?ti no to autoriem. Tom?r nodok?u iest?de neat??va vi?am piem?rot šo rež?mu attiec?b? uz m?kslas darbiem, kas ieg?d?ti no autoriem no cit?m dal?bvalst?m, atsaucoties uz UStG 25.a panta 7. punkta 1. apakšpunkta a) punktu, un rezult?t? paaugstin?ja maks?jam? PVN summu par 19763,31 EUR.

15.

P?c s?dz?bas noraid?šanas H. Mensing c?la pras?bu Finanzgericht Münster (Minsteres Finanšu tiesa, V?cija) par Hammas nodok?u iest?des l?mumu. Š? tiesa, šauboties par UStG 25.a panta 7. punkta 1. apakšpunkta a) punkta atbilst?bu Savien?bas ties?b?m un par mijiedarb?bu starp Direkt?vas 2006/112 314. un 316. pantu, nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1)

Vai Direkt?vas [2006/112] 316. panta 1. punkta b) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, var piem?rot pe??as da?as rež?mu ar? t?du m?kslas darbu pieg?dei, ko tiem Kopienas iekšien? pieg?d?juši to autori vai autora ties?bu mantinieki, kuri nav PVN direkt?vas 314. pant? min?t?s personas?

2)

Ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir apstiprinoša, vai PVN direkt?vas 322. panta b) punkt? tiek pras?ts neat?aut tirgot?jam atskait?t priekšnodokli par m?kslas darbu ieg?di Kopienas iekšien?, pat ja nav valsts ties?bu normas ar attiec?gu tiesisko regul?jumu?”

16.

L?gums sniegt prejudici?lo nol?mumu tika iesniegts Ties? 2017. gada 17. maij?. Rakstveida apsv?rumus iesniedza: H. Mensing, V?cijas vald?ba un Eiropas Komisija. T?s pašas ieinteres?t?s personas tika p?rst?v?tas 2018. gada 14. j?nija tiesas s?d?.

Anal?ze

Par pirmo prejudici?lo jaut?jumu

17.

Uzdodot pirmo prejudici?lo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, vai tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ir ties?gs piem?rot, pamatojoties uz Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, pe??as da?as rež?mu ar? t?du m?kslas darbu pieg?dei, ko tam Kopienas iekšien? pieg?d?juši darbu autori vai autora ties?bu mantinieki, kuri nav š?s direkt?vas 314. pant? min?t?s personas? Šaj? jaut?jum? ?sten?b? sl?pjas divi juridiskie jaut?jumi. Pirmais no tiem ir jaut?jums par Direkt?vas 2006/112 314. un 316. panta mijiedarb?bu. Otrais jaut?jums attiecas uz to, vai pe??as da?as rež?ms ir piem?rojams ar? t?du m?kslas darbu pieg?dei, kurus tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, pieg?d?juši subjekti no cit?m dal?bvalst?m, kuri ir nodok?a maks?t?ji.

Direkt?vas 2006/112 314. un 316. panta mijiedarb?ba

18.

Iesniedzot l?gumu sniegt prejudici?lo nol?mumu, iesniedz?jtiesa paskaidro, ka, p?c t?s dom?m, Direkt?vas 2006/112 314. pant? ir izsme?oši noteikts pe??as da?as rež?ma piem?rošanas apjoms. Citiem v?rdiem sakot, p?c š?s tiesas dom?m, pe??as da?as rež?ms var b?t piem?rojams tikai prec?m, kas ieg?d?tas no subjektiem, kuri atbilst š?s direkt?vas 314. pant? vai vienlaikus 314. un 316. pant? paredz?taijim nosac?jumiem. Š?da Direkt?vas 2006/112 314. un 316. panta mijiedarb?bas interpret?cija pamatotu UStG 25.a panta 7. punkta 1. apakšpunkta a) punkt? ietverto pre?u, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jies no citas dal?bvalsts subjekta, izsl?gšanu no pe??as da?as rež?ma, ja šis subjekts ir izmantojis atbr?vojumu ar ties?b?m atskait?t priekšnodokli, kas paredz?ts pre?u pieg?d?m Kopienas iekšien? Direkt?vas 2006/112 138. panta 1. punkt? saist?b? ar t?s 169. panta b) punktu. Uz š?s direkt?vas 314. pant? min?taijim subjektiem neattiecas š?ds atbr?vojumus ar ties?b?m atskait?t priekšnodokli.

19.

Tom?r neš?iet, ka š?da Direkt?vas 2006/112 314. un 316. panta mijiedarb?bas interpret?cija b?tu pamatota.

20.

Vispirms tas nek?d? veid? neizriet no šo noteikumu formul?juma. Min?t?s direkt?vas 314. panta ievadteikum? ir noteikts, ka pe??as da?as rež?ms "attiecas" uz gad?jumiem, kas min?ti šaj? pant?. Tas noz?m?, ka šis rež?ms tiek piem?rots autom?tiski, ja past?v min?tie apst?k?i (3). Tom?r š?s direkt?vas 316. panta 1. punkta ir pieš?irtas tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, "izv?les ties?bas piem?rot pe??as da?as rež?mu" šaj? pant? min?taj?s situ?cij?s, kuras nav 314. pant? paredz?t?s situ?cijas. Nekas š? noteikuma formul?jum? neliek dom?t, ka ties?bas piem?rot pe??as da?as rež?mu, pamatojoties uz Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punktu, b?tu atkar?gs no t?, vai ir izpild?ti nosac?jumi, kas noteikti t?s 314. pant?. Tieši pret?ji – no š? formul?juma, manupr?t, izriet, ka likumdev?js ir uzskat?jis š?s direkt?vas 316. panta 1. punkt? paredz?t?s ties?bas par papildties?b?m pe??as da?as rež?ma piem?rošanas pamatapm?ram, kas noteikts t?s 314. pant?. 316. pants paplašina š? rež?ma potenci?lu piem?rošanas apm?ru, atst?jot l?mumu par šo jaut?jumu nodok?a maks?t?ja p?rzi??.

21.

Š?da risin?juma pamatojumu sniedz Komisija savos apsv?rumos šaj? liet?. T? paskaidro, ka galvenais pe??as da?as rež?ma noteikšanas m?r?is bija izvair?ties no nodok?a dubultas uzlikšanas par prec?m, kuru cen?, par ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, t?s ieg?d?jies, jau ir ietverts PVN, kuru p?rdev?js samaks?jis, bez atskait?šanas ties?b?m, iepriekš?j?s tirdzniec?bas stadij?s.

22.

314. pant? min?tie subjekti, kuriem nav ties?bu atskait?t priekšnodokli, nes ekonomisko slogu, l?dz ar to, p?rdodot preci, dabisk? veid? iek?auj t? v?rt?bu preces cen?. Ja tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, p?rdodot š?du preci, nodoklis par to tikt uzliks atbilstoši parastajam rež?mam, tas noz?m?tu, ka nodok?a b?ze b?tu kop?j? p?rdošanas cena, šaj? b?z? b?tu iek?auta ar? priekšnodok?a v?rt?ba, kas samaks?ts iepriekš?j?s tirdzniec?bas stadij?s, radot dubultu nodok?a uzlikšanu ("nodoklis par nodokli"). Pe??as da?as rež?ma piem?rošana, kura ietvaros nodok?a b?ze ir tikai pe??as da?a, proti, pievienot? v?rt?ba, kas rad?ta tirgot?ja, kurš ir nodok?a maks?t?js, nosl?gto dar?jumu stadij?, ?auj izvair?ties no š?das dubult?s nodok?a uzlikšanas.

23.

Tom?r ne vienm?r ir iesp?jams vai ieteicams prec?zi noteikt, kur?m tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, p?rdotaj?m prec?m tika atskait?ts PVN iepriekš?j?s tirdzniec?bas stadij? un kur?m ne. Turkl?t tas var?ja tikt atskait?ts tikai da??ji vai par preci var?ja visp?r netikt uzliks nodoklis, kas rada papildu sarež??jumus. L?dz ar to likumdev?js ir paredz?jis autom?tisku pe??as da?as rež?ma piem?rošanu gad?jumos, kuros PVN nevar?ja tikt atskait?ts iepriekš?j?s tirdzniec?bas stadij?s vai nu t?d??, ka p?rdev?js nav nodok?a maks?t?js, vai ar? t?d??, ka p?rdošanai tika piem?rots atbr?vojums bez priekšnodok?a atskait?šanas ties?b?m. Tas ir pašreiz?jais Direkt?vas 2006/112 314. panta regul?jums. Turpret? atseviš?os gad?jumos, par ko liek dom?t administr?šanas racionaliz?cijas apsv?rumi, likumdev?js atst?ja tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji, fakultat?vu iesp?ju piem?rot pe??as da?as rež?mu (pašlaik Direkt?vas 2006/112 316. pants). Direkt?vas 2006/112 316. pantam ir neatkar?gs un papildu raksturs attiec?b? uz t?s 314. pantu.

24.

Min?t?s direkt?vas 316. panta interpret?cija, saska?? ar kuru t? piem?rošana b?tu atkar?ga no š?s direkt?vas 314. pant? ietverto nosac?jumu iev?rošanas, b?tu ar? pretrun? regul?juma par pe??as da?as rež?mu sistem?tikai un lo?ikai.

25.

Tas t?p?c, ka ir iesp?jama subjektu, uz kuriem attiecas Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) punkts, loka ierobežošana. Tie b?tu vispirms autori vai autora ties?bu mantinieki, kas nav nodok?a maks?t?ji (314. panta a) punkts), un, dr?z?k iz??muma k?rt?, autori vai autora ties?bu mantinieki, kas ir nodok?a maks?t?ji, kuri veic pieg?des 314. panta b) un c) punkt? noteiktajos apst?k?os (4).

26.

Vienlaic?ga 314. un 316. panta nosac?jumu iev?rošana nav iesp?jama 316. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkta gad?jum?.

27.

Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta a) apakšpunkts attiecas uz prec?m, ko tieši import?tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji. Toties 314. panta ievadteikum? ir runa par prec?m, kas šim nodok?a maks?t?jam tika pieg?d?tas Kopienas iekšien?. L?dz ar to 314. pants autom?tiski izsl?dz t? piem?rošanu import?t?m prec?m. Tas skaidrojams ar to, ka pre?u gad?jum?, ko ieved no valst?m ?rpus kop?jas PVN sist?mas teritor?l?s ietekmes, nav iesp?jams run?t par priekšnodokli, kas samaks?ts tirdzniec?bas iepriekš?j? stadij? un iek?auts š?das preces cen?. No PVN sist?mas viedok?a import?t?s preces cena vienm?r ir cena “bez nodok?a”.

28.

Savuk?rt 316. panta 1. punkta c) apakšpunkts attiecas uz tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, pieg?d?tiem m?kslas darbiem, “ja uz š?m pieg?d?m ir attiecin?ta samazin?ta PVN likme” (5). T? k? šeit ir runa par samazin?t?s nodok?a likmes piem?rošanu pieg?d?m, nevis prec?m, manupr?t, tas izsl?dz š? noteikuma piem?rošanu pieg?d?m, par kur?m visp?r netiek uzlikts nodoklis (314. panta a) punkts) vai kuras ir atbr?votas no nodok?a (314. panta b) un c) punkts).

29.

K? izriet no iepriekš min?t?, nav iesp?jama Direkt?vas 2006/112 314. panta un 316. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkta kop?ga piem?rošana. Šaj? situ?cij? interpret?cija, saska?? ar kuru š?s direkt?vas 314. pants b?tu piem?rojams tikai kop? ar t?s 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, neš?iet lo?iska.

30.

Tas, ka min?t?s direkt?vas 316. panta 1. punkta piem?rošana ir atkar?ga no t?s 314. pant? paredz?to nosac?jumu iev?rošanas, nav pamatots ar? no teleolo?iska viedok?a. Š?s direkt?vas 314. panta nosac?jumu iev?rošana izraisa autom?tisku pe??as da?as rež?ma piem?rošanu. K?da tad b?tu j?ga pieš?irt tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji, ties?bas piem?rot šo rež?mu noteiktos gad?jumos, uz kuriem jau attiecas 314. pants? To var?tu uzskat?t par sava veida “opt?out” tipa ties?b?m, ta?u atteikšan?s no pe??as da?as rež?ma iesp?ja ir paredz?ta jau Direkt?vas 2006/112 319. pant?, un t?s 316. pants ir dom?ts k? “opt?in” ties?bas.

31.

Beidzot, ja Direkt?vas 2006/112 316. panta piem?rošana b?tu atkar?ga no t?s 314. pant? ietverto nosac?jumu iev?rošanas, zaud?tu j?gu š?s direkt?vas 322. pants. Šis noteikums liegtu tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, ties?bas atskait?t priekšnodokli par prec?m, kuras vi?š p?rdod pe??as da?as rež?ma ietvaros, trijos gad?jumos, kas atbilst 316. panta 1. punkt? noteiktajiem. 322. panta a) punkts attiecas uz importu (316. panta a) apakšpunkts), 322. panta b) punkts attiecas uz m?kslas darba ieg?di no autora vai autora ties?bu mantinieka (316. panta 1. punkta b) apakšpunkts), un 322. panta c) punkts attiecas m?kslas darba ieg?di no citiem nodok?a maks?t?jiem, piem?rojot samazin?to likmi (316. panta 1. punkta c) apakšpunkts).

32.

Turpret? Direkt?vas 2006/112 314. pants izsl?dz pašu priekšnodok?a past?v?šanu, jo attiecas uz pieg?d?m, par kur?m netiek uzlikts PVN vai kuras ir atbr?votas no š? nodok?a (6). Ja š?s direkt?vas 316. panta 1. punkta piem?rošana b?tu atkar?ga no 314. pant? paredz?to nosac?jumu iev?rošanas, tad t?s 322. pants k??tu bezj?dz?gs. Pat ja m?ksl?gi padar?tu atkar?gu no šo nosac?jumu iev?rošanas tikai 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, tik un t? j?gu zaud?tu vismaz 322. panta b) punkts.

33.

Šo iemeslu d?? es uzskatu, ka Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t? piem?rošana nav atkar?ga no š?s direkt?vas 314. pant? noteikto nosac?jumu iev?rošanas.

Iesp?ja piem?rot pe??as da?as rež?mu, pamatojoties uz Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, prec?m, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jies no citu dal?bvalstu subjektiem

34.

V?cijas vald?ba savos apsv?rumos šaj? liet? pamato pe??as da?as rež?ma piem?rošanas izsl?gšanu m?kslas darbiem, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jies no citu dal?bvalstu subjektiem, kuri izmantojuši UStG 25.a panta 7. punkta 1. apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu no nodok?a par pieg?di Kopienas iekšien?. Savas t?zes pamatošanai t? izvirza tr?s argumentus.

– Arguments par pe??as da?as rež?ma m?r?i

35.

P?c V?cijas vald?bas dom?m, t?du m?kslas darbu gad?jum?, ko tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, pieg?d? citu dal?bvalstu subjekti ar atbr?vojumu no nodok?a par pieg?di Kopienas iekšien?, parast? PVN rež?ma piem?rošana t?l?kai šo m?kslas darbu p?rdošanai, ko veic tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, nerad?tu dubulto nodok?a uzlikšanu, jo cen?, par kuru tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jies m?kslas darbu, neb?tu ietverts neviens nodoklis un nodoklis par ieg?di Kopienas iekšien? b?tu atskait?ms. Pe??as da?as rež?ma piem?rošana š?dos gad?jumos ne?stenotu š? rež?ma m?r?i, kas atbilstoši Direkt?vas 2006/112 51. apsv?rumam ir izvair?šan?s no dubult?s nodok?a uzlikšanas un konkurences izkrop?ojuma starp nodok?a maks?t?jiem.

36.

Tom?r es nepiek?tu šai argument?cijai to iemeslu d??, kas nedaudz l?dzin?s tiem, ko esmu nor?d?jis da?? par iesniedz?tiesas šaub?m par Direkt?vas 2006/112 314. un 316. panta mijiedarb?bu (skat. šo secin?jumu 20.–32. punktu).

37.

Faktiski parast? PVN rež?ma, t.i., nodok?a uzlikšanas visai dar?juma summai ar ties?b?m uz priekšnodok?a atskait?šanu, piem?rošana gad?jumos, kas noteikti š?s direkt?vas 316. panta 1. punkt?, nerad?tu dubulto nodok?a uzlikšanu. Tas attiecas ne tikai uz prec?m, kas tiek ieg?d?tas no cit?m dal?bvalst?m, bet uz visiem gad?jumiem, kas paredz?ti Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkt?.

38.

No PVN viedok? a pieg?de Kopienas iekšien? ir parasta preces pieg?de, par kuru tiek uzlikts nodoklis. Vien?g? atš?ir?ba ir t?, ka ar atbr?vojumu, kas paredz?ts š?s direkt?vas 138. panta 1. punkt?, un vienlaic?gu nodok?a uzlikšanu par pre?u ieg?di Kopienas iekšien?, pamatojoties uz t?s 2. panta 1. punkta b) apakšpunktu, kompetence nodok?u jom? tiek nodota no p?rdošanas valsts uz ieg?des valsti. Pieg?žu Kopienas iekšien? atbr?vošana paties?b? ir nevis atbr?vojums no nodok?a, t?ds k? š?s direkt?vas 136. pant? paredz?tais atbr?vojums, bet nodok?a piem?rošanas p?rcelšana uz citu dal?bvalsti. Š?da veida atbr?vojumu m?dz d?v?t par nodok?a uzlikšanu p?c 0 % likmes.

39.

No nodok?a maks?t?ju skatpunkta š?s atbr?vojums maz ko maina. P?rdev?js pieg?d? preci par cenu "bez nodok?a", un vi?am nav j?maks? nodoklis nodok?u iest?dei, tom?r vi?š saglab?ties?bas atskait?t priekšnodokli par prec?m un pakalpojumiem, ko vi?š izmanto savas pieg?des Kopienas iekšien? nol?kos (Direkt?vas 2006/112 169. panta b) punkts). Savuk?rt pirc?js maks? nodokli nevis p?rdev?jam ieg?d?t?s preces cen?, k? tas notiek pieg?des t?s pašas dal?bvalsts teritorij? gad?jum?, bet nodok?u iest?dei. Vienlaikus vi?š ieg?st ties?bas atskait?t šo nodokli k? priekšnodokli, protams, ar nosac?jumu, ka vi?š izmanto ieg?d?to preci savas darb?bas vajadz?b?m, par kuru tiek uzlikts nodoklis.

40.

L?dz?gs nodok?a uzlikšanas meh?nisms tiek piem?rots attiec?b? uz pre?u importu. Import?t?js maks? preces cenu, kur? nav ietverts nek?ds PVN (Direkt?vas 2006/112 izpratn?), jo š? prece ir ievesta no valst?m ?rpus kop?jas PVN sist?mas teritori?l?i?s ietekmes. Papildus tam import?t?js maks? nodok?u iest?dei PVN par importu, vienlaikus ieg?stot ties?bas atskait?t to k? priekšnodokli.

41.

T?p?c nav dubultas nodok?a uzlikšanas probl?mas neatkar?gi no t?, vai runa ir par import?tu m?kslas darbu, kas tika ieg?d?ts t?s pašas dal?bvalsts teritorij? vai no cita dal?bvalsts subjekta (t.i., veicot ieg?di Kopienas iekšien?). Ja tiktu atz?ts, ka dubult? nodok?a uzlikšana parast? PVN rež?ma piem?rošanas gad?jum? ir pe??as da?as rež?ma piem?rošanas nosac?jums, k??tu bezj?dz?gs viss Direkt?vas 2006/112 316. pants, k? ar? t?s 322. pants, kura b?t?ba ir t?da, ka past?v priekšnodoklis, ko iesp?jams atskait?t, kas nenotiek pre?u, kuru pieg?de ir atbr?vota no nodok?a (šaur? š? v?rda noz?m?) vai par ko netiek uzlikts nodoklis, gad?jum? (7).

42.

Direkt?vas 2006/112 316. panta m?r?is ir nevis izvair?ties no dubult?s nodok?a uzlikšanas, bet, k? to skaidro Komisija savos apsv?rumos, izvair?ties no p?rm?r?ga administrat?va sloga tirgot?jiem, kuri ir nodok?a maks?t?ji, kas b?t?tu saist?ts ar nepieciešam?bu ikreiz p?rbaud?t un pier?d?t, ka noteikta m?kslas darba cen? ir iek?auts PVN, kurš samaks?ts iepriek?j?s tirdzniec?bas stadij?s, un k?d? apm?r?. Šis administrat?vais slogs aptver ar? tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, pien?kumu veikt dubulto gr?matved?bu, ja vi?š p?rdod preces, kur?m tiek uzlikts nodoklis gan atbilstoši pe??as da?as rež?mam, gan parastajam rež?mam. Š?ds pien?kums izriet tieši no Direkt?vas 2006/112 324. panta.

43.

Š? iemesla d?? mani nep?rliecina V?cijas vald?bas arguments, saska?? ar kuru pe??as da?as

rež?ma k? iz??muma no parast? nodok?a rež?ma piem?rošanas nosac?jumiem ir j?b?t interpret?tiem šauri. Iz??mumu šauras interpret?cijas princips nedr?kst izrais?t to piln?gas j?gas zaud?šanu un t?d?j?di padar?t tos bezj?dz?gus.

44.

Pras?t?js pamatliet? apgalvo, ka Direkt?vas 2006/112 316. panta m?r?is vispirms esot atvieglota nodok?u rež?ma saglab?šana attiec?b? uz daž?m prec?m, kas paredz?ts š?s direkt?vas 103. pant?. Šis noteikums m?kslas darbu, kolekciju priekšmetu un senlietu importa gad?jum? ?auj uzlikt par tiem nodokli p?c samazin?tas likmes, un attiec?b? uz m?kslas darbiem – ar? tad, ja tos pieg?d?s autori vai autora ties?bu mantinieki. Saska?? ar š?s direkt?vas 94. panta 1. punktu š?da samazin?t? likme ir piem?rojama ar? m?kslas darbu pieg?d?m Kopienas iekšien?, ko veic autori vai autora ties?bu mantinieki.

45.

Neizsl?dzu, ka š?ds m?r?is bija ar? Direkt?vas 2006/112 316. panta ieviešanas pamat?, lai gan j??em v?r?, ka, kam?r š?s direkt?vas 103. panta piem?rošana dal?bvalst?m ir fakultat?va, t?s 316. panta piem?rošana t?m ir oblig?ta. Katr? zi?? Direkt?vas 2006/112 316. panta m?r?is atš?ir?b? no t?s 314. panta nav izvair?ties no dubult?s aplikšanas ar nodokli.

46.

Papildus tam ir v?rts nor?d?t, ka, kam?r Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunkts nenov?rš dubult?s nodok?a uzlikšanas risku, jo š?ds risks nepast?v, š? noteikuma piem?rošana pieg?žu valsts teritorij? gad?jum?, vienlaikus atsakoties to piem?rot attiec?b? uz ieg?di Kopienas iekšien?, var?tu izrais?t konkurences izkrop?ojumu starp nodok?a maks?t?jiem. Dažiem tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji, b?tu liegta iesp?ja izmantot pe??as da?as rež?mu, lai gan cit?d? zi?? vi?i atrastos l?dz?g? situ?cij? k? tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, kuri ieg?d?jas m?kslas darbus t?s pašas dal?bvalsts teritorij?.

47.

Iepriekš min?to iemeslu d?? es uzskatu, ka arguments, kas balst?s uz dubult?s nodok?a uzlikšanas riska neesam?bu, nepamato š?s direkt?vas 316. panta 1. punkta b) apakšpunkta piem?rošanas liegšanu attiec?b? uz m?kslas darbiem, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem.

– Arguments par iesp?jas pievienot ieg?des cenai PVN par ieg?di Kopienas iekšien? neesam?bu

48.

V?cijas vald?ba ar? nor?da, ka atš?ir?b? no noteikumiem, kas attiecas uz prec?m, ko import? tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, kuru 317. panta otraj? rindkop? ir noteikts, ka ieg?des cenai ir j?pievieno PVN par importu, Direkt?v? 2006/112 nav l?dz?ga noteikuma, kas attiecas uz PVN par ieg?di Kopienas iekšien?. P?c V?cijas vald?bas dom?m, tas liecina par to, ka, formul?jot š?s direkt?vas 316. pantu, Savien?bas likumdev?js nav v?l?jies, lai t? regul?jums attiektos ar? uz m?kslas darbiem, ko tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem.

49.

Normas, kas atbilstu Direkt?vas 2006/112 317. panta otrajai rindkopai par ieg?di Kopienas iekšien?, neesam?ba patieš?m rada noteiktu probl?mu. J?rod iesp?ja m?kslas darbiem, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jies no citu dal?bvalstu subjektiem, piem?rot visp?r?jos

principus, kuri izriet no š? s direkt?vas 315. panta un t?s 317. panta pirm?s rindkopas. Saska?? ar šiem noteikumiem pe??as da?a, kas pe??as da?as rež?m? ir nodok?a b?ze, ir cenas, par kuru tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, p?rdod preci, un cenas, par kuru vi?š ieg?d?jies šo preci no pieg?d?t?ja, starp?ba. Tikm?r apspriest?s direkt?vas 312. panta 2. punkts ieg?des cenu defin? k? visas atl?dz?bas sast?vda?as, kuras no tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, ir ieguvis vi?a pieg?d?t?js.

50.

Šie noteikumi ir piem?rojami m?kslas darbiem, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ir ieg?d?jies gan t?s pašas dal?bvalsts teritorij?, gan Kopienas iekšien?. Abos šajos gad?jumos šo noteikumu piem?rošanai ir atš?ir?gs rezult?ts.

51.

leg?des vienas dal?bvalsts teritorij? gad?jum? pie atl?dz?bas sast?vda??m, ko pieg?d?t?js sa?em no tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, pieder ar? priekšnodoklis, ko samaks?jis pieg?d?t?js situ?cij?s, kur?s š? pieg?de nav atbr?vota no nodok?a, tostarp situ?cij?s, kuras aptver Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunkts. Cena, par kuru tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, p?rdod preci, ir l?dzv?rt?ga ieg?des cenai (kop? ar PVN), kas paaugstin?ta par pe??as da?u. Pe??as da?a nesedz PVN izmaksas, ko samaks?jis tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, lai gan šis nodoklis ietekm? vi?a p?rdot?s preces kop?jo cenu.

52.

Situ?cija ir atš?ir?ga ieg?des Kopienas iekšien? gad?jum?, kur? tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, maks? pieg?d?t?jam cenu bez PVN, jo pieg?de Kopienas iekšien? ir atbr?vota no nodok?a uz Direkt?vas 2006/112 138. panta 1. punkta pamata. Tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, ir j?samaks? nodoklis par ieg?di Kopienas iekšien?, pamatojoties uz š? s direkt?vas 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktu, turkl?t saska?? ar t?s 322. panta b) punktu vi?am nav ties?bu atskait?t šo nodokli. Tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, p?rdodot preci, t?s cen? ir j?iek?auj š? nodok?a izmaksas. Tom?r nodok?a izmaksas nav cenas sast?vda?a š? s direkt?vas 312. panta 2. punkta izpratn?. Sakar? ar to t?s paaugstina tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, pe??as da?u, kura tiek apr??in?ta saska?? ar 315. panta otro rindkopu.

53.

PVN, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ir samaks?jis par ieg?di Kopienas iekšien?, izmaksas tiek iek?autas nodok?a par vi?a p?rdošanas dar?jumu b?z?. Tas izraisa dubulto nodok?a uzlikšanu ("nodoklis par nodokli"), kura pe??as da?as rež?mam ir j?nov?š saska?? ar Direkt?vas 2006/112 51. apsv?rumu. Pre?u, ko import? tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, gad?jum? š?du dubulto nodok?a uzlikšanu nov?š š? s direkt?vas 317. panta otr? rindkopa, saska?? ar kuru, lai apr??in?tu pe??as da?u, no p?rdošanas cenas ir j?atskaita nodok?a par importu b?ze (t.i., ieg?des cena) kop? ar PVN par importu. L?dz?ga risin?juma neesam?ba ieg?des Kopienas iekšien? gad?jum? ir juridiska nepiln?ba, kas ne?auj piln?b? sasnietg pe??as da?as rež?ma m?r?us attiec?b? uz m?kslas darbiem, ko tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem.

54.

Manupr?t, šo nepiln?bu nav iesp?jams nov?rst ar interpret?cijas pal?dz?bu, jo ieg?des cenas defin?cij?, kas ietverta Direkt?vas 2006/112 312. panta 2. punkt?, ir ?oti skaidri run?ts par summu, ko "pieg?d?t?js" ieguvis no tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js. L?dz ar to ir gr?ti iek?aut cen?

nodokli, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ir samaks?jis nodok?u iest?dei. Savuk?rt š?s direkt?vas 322. panta b) punkt? ir izsl?gtas tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, ties?bas atskait?t vi?a samaks?to PVN “par m?kslas darbiem”, kurus vi?š ir ieg?d?jies no autoriem vai autora ties?bu mantiniekiem, kas savuk?rt neapšaub?mi aptver par š?du m?kslas darbu ieg?di Kopienas iekšien? samaks?to nodokli. Min?t? juridisk? nepiln?ba ir j?nov?rš likumdev?jam.

55.

Tom?r es neuzskatu, ka š?s nepiln?bas past?v?šana nor?da, k? apgalvo V?cijas vald?ba, uz likumdev?ja apzin?tu pe??as da?as rež?ma piem?rošanas m?kslas darbiem, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem ar atbr?vojumu par pieg?di Kopienas iekšien?, iesp?jas izsl?gšanu.

56.

Vispirm?m k?rt?m uz to nenor?da nedz Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunkta, nedz t?s 322. panta b) punkta formul?jums. Atg?dinu, ka pirmaj? noteikum? ir runa par m?kslas darbiem, “ko tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, pieg?d?juši darbu autori vai autoru ties?bu mantinieki”. T?tad runa ir par m?kslas darbu pieg?di bez jebk?diem papildu nosac?jumiem. Turpret?, kad Direkt?v? 2006/112 tiek izmantots pieg?des j?dziens, tas aptver gan pieg?di vienas dal?bvalsts teritorij?, gan pieg?di Kopienas iekšien?. Par to liecina jau š?s direkt?vas 14. panta 1. punkt? ietvert?s pre?u pieg?des defin?cijas (8) un t?s 20. panta pirmaj? rindkop? ietvert?s pre?u ieg?des Kopienas iekšien? defin?cijas (9) sal?dzin?jums. Situ?cij?s, kur?s ir runa tikai par vienu no šiem pieg?des veidiem, likumdev?js to skaidri nor?da, k?, piem?ram, 2. panta 1. punkta a) apakšpunkt?, saska?? ar kuru nodoklis tiek uzlikts par “pre?u pieg?di, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds”, vai 138. panta 1. punkt?, saska?? ar kuru no nodok?a ir atbr?votas “t?das pre?u pieg?des, kuras p?rdev?js, pirc?js vai cita persona p?rdev?ja vai pirc?ja v?rd? nos?ta vai transport? uz galam?r?i ?rpus to attiec?g?s teritorijas, bet Kopien?”. Burtiska Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunkta interpret?cija nedod pamatu izsl?gt no t? piem?rošanas apjoma m?kslas darbus, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem.

57.

L?dz?gi Direkt?vas 2006/112 322. panta b) punkts, kas papildina t?s 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, ir formul?ts tik plaši, ka aptver aizliegumu atskait?t nodokli, kas samaks?ts gan par ieg?di vienas dal?bvalsts teritorij?, gan par ieg?di Kopienas iekšien? (skat. ar? iepriekš 54. punktu).

58.

B?tu ar? gr?ti atrast teleolo?isku pamatojumu pe??as da?as rež?ma piem?rošanu m?kslas darbiem, ko tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem, iesp?jas izsl?gšanai. Jo, ja š?da iesp?ja past?v gan attiec?b? uz m?kslas darbiem, kas tiek ieg?d?ti vienas dal?bvalsts teritorij? (divos gad?jumos: 316. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkts), gan uz import?tiem m?kslas darbiem (316. panta 1. punkta a) apakšpunkts), k?p?c gan likumdev?js diskrimin?tu tieši tirdzniec?bu Kopienas iekšien?, ja viens no galvenajiem kop?j?s pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mas m?r?iem ir atvieglot br?vu pre?u un pakalpojumu apriti (10)?

59.

Min?tais likuma robs, manupr?t, ir dr?z?k likumdev?ja k??da, nevis m?r?tiec?ga darb?ba. Vai tom?r š? k??da pamato atteikumu piem?rot pe??as da?as rež?mu m?kslas darbiem, ko tirgot?ji,

kas ir nodok?a maks?t?ji, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem? Manupr?t, n?.

60.

Faktiski min?t? likuma roba past?v?šanas d?? tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, kurš ieg?d?jas m?kslas darbus no citu dal?bvalstu subjektiem, atrodas slikt?k? situ?cij? nek? tirgot?ji, kas ir nodok?a maks?t?ji, kuri ieg?d?jas m?kslas darbus vienas dal?bvalsts teritorij? vai ?rpus Eiropas Savien?bas. Jo šis robs izraisa dubult?s nodok?a uzlikšanu, par kuru esmu iepriekš min?jis, un paaugstina kop?jo nodok?a apm?ru, m?ksl?gi palielinot t? b?zi, t.i., pe??as da?u.

61.

Tom?r j?atg?dina, ka pe??as da?as rež?ma piem?rošana gad?jumos, kas noteikti Direkt?vas 2006/112 316. pant?, ir fakultat?va nodok?a maks?t?jam (bet ne dal?bvalstij, kurai ir j?nodrošina vi?am š?da iesp?ja). T?d??, ja nodok?a maks?t?js v?las izvair?ties no dubult?s nodok?a uzlikšanas savai pe??as da?ai, kas sedz samaks?t? PVN izmaksas par ieg?di Kopienas iekšien?, vi?š var izv?l?ties parasto nodok?a rež?mu ar piln?g?m ties?b?m atskait?t samaks?to nodokli.

62.

Tom?r, k? esmu iepriekš min?jis, pe??as da?as rež?ma piem?rošana Direkt?vas 2006/112 316. pant? noteiktajos gad?jumos ir nevis dubult?s nodok?a uzlikšanas nov?ršana, jo to nodrošina jau parastais nodok?a rež?ms, bet izvair?šan?s no p?rm?r?ga administrat?v? sloga, kas saist?ts ar daž?du nodok?a rež?mu piem?rošanu atseviš?iem pre?u veidiem, ko p?rdod tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js. T?d??, ja š? iemesla d?? nodok?a maks?t?js izv?las nodok?a uzlikšanu atbilstoši pe??as da?as rež?mam, vi?š nevar justies aizskarts saska?? ar seno principu volenti non fit iniuria un vi?š nav “j?aizsarg?”, liedzot vi?am ties?bas piem?rot šo rež?mu.

63.

Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 342. pantu dal?bvalstis var veikt pas?kumus, lai nov?rstu nepamatotus zaud?jumus, kuri rodas tirgot?jiem, kas ir nodok?a maks?t?ji, piem?ram, pe??as da?as rež?ma piem?rošanas rezult?t?. Šie pas?kumi var attiekties uz ties?b?m atskait?t priekšnodokli, bet ne uz ties?b?m piem?rot pašu pe??as da?as rež?mu.

– Arguments, kas balst?s uz Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunktā formul?jumu

64.

Tiesas s?d? V?cijas vald?ba izvirz?ja v?l vienu argumentu, kas, p?c t?s dom?m, pamato pe??as da?as rež?ma piem?rošanas m?kslas darbiem, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem, iesp?jas izsl?gšanu. T? apgalvo, ka sakar? ar to, ka pre?u pieg?žu Kopienas iekšien? gad?jum? kompetence nodok?u jom? tiek nodota no p?rdošanas dal?bvalsts ieg?des dal?bvalstij, darb?ba, par kuru ir j?maks? nodoklis, ir nevis pieg?de Kopienas iekšien?, bet ieg?de Kopienas iekšien?. Savuk?rt Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkta b) apakšpunkt? nav min?ta š?da darb?ba, kas, p?c š?s vald?bas dom?m, noz?m?tu, ka šis noteikums neaptver m?kslas darbus, kuri tiek ieg?d?ti no citu dal?bvalstu subjektiem.

65.

Tom?r j?nor?da, ka Direkt?vas 2006/112 314. un 316. pants regul? nodok?a uzlikšanu prec?m nevis stadij?, kur? tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, t?s ieg?d?jas, bet gan stadij?, kur? vi?š t?s p?rdod. Gad?jumi, kas min?ti š?s direkt?vas 314. panta a)–d) punkt? un 316. panta 1. punkta

a)–c) apakšpunkt?, nor?da tikai uz veidu, k?d? tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, var ieg?t? ?pašumties?bas uz prec?m, kuras p?rdodot vi?am ir ties?bas uzlikt tam nodokli atbilstoši pe??as da?as rež?mam. Tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, var ieg?d?ties š?s preces, bet tas nav oblig?ti, t?das darb?bas rezult?t?, par kuru ir j?maks? nodoklis. Min?t?s direkt?vas 314. panta a)–c) punkts attiecas uz gad?jumiem, kuros visp?r nav j?maks? nodoklis (PVN), jo par šiem dar?jumiem visp?r netiek uzlikts nodoklis vai tie ir atbr?voti no nodok?a. L?dz?gi ar? 316. panta 1. punkta a)–c) apakšpunkt? min?tie veidi, k? tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, var ieg?d?ties preces un var, bet ne oblig?ti b?t saist?ts ar nodok?a maks?šanas pien?kuma rašanos.

66.

Turkl?t, lai ar? preces pieg?de Kopienas iekšien? tieš?m nav darb?ba, par kuru ir j?maks? nodoklis, jo t? izmanto atbr?vojumu, t? tom?r ir saist?ta ar nodok?a maks?šanas pien?kuma rašanos t?s pašas preces ieg?des Kopienas iekšien? br?d?. Jo nav pieg?des Kopienas iekšien? bez ieg?des Kopienas iekšien?. Pieg?des Kopienas iekšien? atbr?vojums tiek piem?rots tikai tad, ja ir atbr?vota ieg?de Kopienas iekšien? (skat. Direkt?vas 2006/112 139. panta 1. punkta otro rindkopu). Š?iet, ka V?cijas vald?bas arguments balst?s uz p?r?k form?lu š?s direkt?vas 316. panta 1. punkta b) apakšpunkta interpret?ciju.

Atbilde uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu

67.

?emot v?r? iepriekš min?to, pied?v?ju Tiesai atbild?t uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu, ka Direkt?vas 2006/112 316. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, ir ties?bas piem?rot pe??as da?as rež?mu, pamatojoties uz šo noteikumu, attiec?b? uz t?du m?kslas darbu p?rdošanu, kurus vi?š ir ieg?d?jies no t?diem autoriem vai autora ties?bu mantiniekim no cit?m dal?bvalst?m, kuri nepieder š?s direkt?vas 314. pant? min?to personu kategorij?m, ar? tad, ja šie subjekti ir izmantojuši atbr?vojumu par pieg?d?m Kopienas iekšien?, pamatojoties uz t?s 138. panta 1. punktu.

Par otro prejudici?lo jaut?jumu

68.

Ja Tiesa piekrit?s manis ierosin?tajai atbildei uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu, b?s j?veic otr? jaut?juma anal?ze. Uzdodot otro prejudici?lo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, vai Direkt?vas 2006/112 322. panta b) punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas izsl?dz tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, ties?bas atskait?t PVN, ko vi?š ir samaks?jis par m?kslas darba ieg?di Kopienas iekšien?, kura pieg?dei šis nodok?a maks?t?js piem?ro pe??as da?as rež?mu, pamatojoties uz š?s direkt?vas 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, pat situ?cij?, kur? dal?bvalsts iekš?jos ties?bu aktos nav paredz?ta š?da ties?bu uz atbr?vojumu izsl?gšana.

69.

Šis jaut?jums ir saist?ts ar faktu, ka V?cijas ties?bu akti, izsl?dzot UStG 25.a panta 7. punkta 1. apakšpunkta a) punkt? pe??as da?as rež?ma piem?rošanu attiec?b? uz prec?m, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem un ko aptver pieg?d?m Kopienas iekšien? paredz?tais atbr?vojums, neietver noteikumu, kurš izsl?gtu tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, ties?bas atskait?t nodokli par ieg?di Kopienas iekšien?, ja š?d?m prec?m tiek piem?rots pe??as da?as rež?ms.

70.

Ja iesniedz?jtiesa, pamatojoties uz atbildi uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu, konstat?s UStG 25.a panta 7. punkta 1. apakšpunkta a) punkta neatbilst?bu Direkt?vai 2006/112, tai b?s j?atsak?s no t? piem?rošanas un j?pieš?ir pras?t?jam pamatliet? ties?bas piem?rot pe??as da?as rež?mu. Vai pras?t?jam vienlaikus b?s ties?bas atskait?t nodokli, kas samaks?ts par pre?u, kuras ir str?da priekšmets, pieg?di Kopienas iekšien?? Saska?? ar past?v?go Tiesas judikat?ru direkt?va nevar pati par sevi rad?t pien?kumus personai, sakar? ar to dal?bvalsts nedr?kst atsaukties uz direkt?vu pret personu (11), bet V?cijas ties?bu aktos nav transpon?ts Direkt?vas 2006/112 322. panta b) punkts attiec?b? uz nodok?a atskait?šanu par ieg?di Kopienas iekšien?. Es piekr?tu visu ieinteres?to personu, kas iesniegušas savus apsv?rumus šaj? liet?, ieskaitot pras?t?ju pamatliet?, viedoklim, ka atbildei uz šo jaut?jumu ir j?b?t negat?vai.

71.

Ties?bas atskait?t priekšnodokli nav nodok?u maks?t?ju neatkar?gas ties?bas. T?s ir PVN sist?mas elements, kas balst?s uz nodok?a uzlikšanu par katru dar?jumu ar vienlaic?gu priekšnodok?a atskait?šanu, kas samaks?ts iepriekš?j? tirdzniec?bas stadij?. T?d?j?di liels nodok?u slogs ikreiz tiek paaugstin?ts tikai par v?rt?bu, kas atbilst preces vai pakalpojuma pievienotajai v?rt?bai noteikt? tirdzniec?bas stadij?, bet viss šis slogs tiek p?rcelts uz p?d?jo tirdzniec?bas stadiju, t.i., stadiju, kur? tiek veikta p?rdošana pat?r?t?jam. Ties?bas uz atskait?šanu kalpo tikai š? meh?nisma pareizai darb?bai un, k? Tiesa jau vair?kk?rt ir nol?musi, t?s paredz, ka izmaksas, kas veiktas, lai ieg?d?tos preces un pakalpojumus, kuri dod ties?bas uz atskait?šanu, ir dar?jumu cenas, kurai tiek uzlikts maks?jamais nodoklis, sast?vda?a (12). T?p?c nodok?u maks?t?jam, kuram dal?bvalsts iekš?jie ties?bu akti pieš?ir atbr?vojumu paša dar?jumiem, nav ties?bu atskait?t priekšnodokli, pat ja šis atbr?vojums neatbilst Direkt?vai 2006/112 (13).

72.

Analogs risin?jums j?pie?em t?d? situ?cij? k? šaj? liet?. Ja nodok?a b?ze ir nevis kop?j? preces cena, bet tikai p?rdev?ja pe??a, t.i., p?rdošanas cenas un ieg?des cenas starp?ba – k? tas notiek pe??as da?as rež?ma gad?jum? –, tad PVN, kas samaks?ts ieg?des cen? (priekšnodoklis), nav iek?auts nodokl?, kas tiek uzlikts par p?rdošanu (maks?jamais nodoklis). T?p?c nav pamata atskait?t šo priekšnodokli. Cits risin?jums faktiski izrais?tu atbr?vojumu no nodok?a par preces pieg?d?m tirgot?jam, kurš ir nodok?a maks?t?js, kas ir pretrun? Direkt?vai 2006/112, jo vi?š b?t?b? ieg?tu ties?bas atg?t visu samaks?t? nodok?a summu, bez nepieciešam?bas samaks?t?s l?dzv?rt?bu par maks?jamo nodokli.

73.

T?tad, ja valsts ties?bas, ne?emot v?r? Direkt?vas 2006/112 noteikumus, liedz nodok?a maks?t?jam ties?bas piem?rot ?pašu nodok?a rež?mu, šis nodok?a maks?t?js var atsaukties tieši uz direkt?vas noteikumiem, tom?r zaud? ties?bas atskait?t priekšnodokli, ko vi?am pieš?ir valsts ties?bu akti, ja šo ties?bu zaud?šana ir saist?ta ar š?da rež?ma piem?rošanu.

74.

To nemaina šo secin?jumu 46.–60. punkt? aprakst?tais apst?klis, ka m?kslas darbu gad?jum?, ko tirgot?js, kas ir nodok?a maks?t?js, ieg?d?jas no citu dal?bvalstu subjektiem, nepiln?bas Direkt?vas 2006/112 regul?jumos rezult?t? notiek dubult? nodok?a uzlikšana tai pe??as da?ai, kas sedz nodok?a izmaksas par ieg?di Kopienas iekšien?. Š? nepiln?ba ir j?nov?rš, mainot

ieg?des cenas apr??in?šanas veidu, nevis, pret?ji kop?j?s PVN sist?mas lo?ikai, pieš?irot tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, ties?bas uz atskait?šanu.

75.

T?d?? ierosinu atbild?t uz otro prejudici?lo jaut?jumu, ka Direkt?vas 2006/112 322. panta b) punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas izsl?dz tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, ties?bas atskait?t PVN, ko vi?š ir samaks?jis par m?kslas darba ieg?di Kopienas iekšien?, kura pieg?dei šis nodok?a maks?t?js piem?ro pe??as da?as rež?mu, pamatojoties uz š?s direkt?vas 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, pat situ?cij?, kur? dal?bvalsts iekš?jos ties?bu aktos nav izsl?gtas š?das ties?bas uz atskait?šanu.

I. Secin?jumi

76.

?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, pied?v?ju atbild?t uz Finanzgericht Münster (Minstera Finanšu tiesa, V?cija) prejudici?laijem jaut?jumiem š?di:

1)

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) 316. panta 1. punkta b) apakšpunkts j?interpret? t?d?j?di, ka tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, ir ties?bas piem?rot pe??as da?as rež?mu, pamatojoties uz šo noteikumu, attiec?b? uz t?du m?kslas darbu p?rdošanu, kurus vi?š ir ieg?d?jies no t?diem autoriem vai autora ties?bu mantiniekiem no cit?m dal?bvalst?m, kuri nepieder š?s direkt?vas 314. pant? min?to personu kategorij?m, ar? tad, ja šie subjekti ir izmantojuši atbr?vojumu par pieg?d?m Kopienas iekšien?, pamatojoties uz t?s 138. panta 1. punktu.

2)

Direkt?vas 2006/112 322. panta b) punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas izsl?dz tirgot?ja, kas ir nodok?a maks?t?js, ties?bas atskait?t PVN, ko vi?š ir samaks?jis par m?kslas darba ieg?di Kopienas iekšien?, kura pieg?dei šis nodok?a maks?t?js piem?ro pe??as da?as rež?mu, pamatojoties uz š?s direkt?vas 316. panta 1. punkta b) apakšpunktu, pat situ?cij?, kur? dal?bvalsts iekš?jos ties?bu aktos nav izsl?gtas š?das ties?bas uz atskait?šanu.

(1) Ori?in?ivaloda – po?u.

(2) OV 2006, L 347, 1. lpp., redakcij?, kas groz?ta ar Padomes Direkt?vu 2013/61/ES (2013. gada 17. decembris) (OV 2013, L 353, 5. lpp.).

(3) Ar nosac?jumu, ka nodok?a maks?t?jam ir iesp?ja piem?rot parasto PVN rež?mu, pamatojoties uz Direkt?vas 2006/112 319. pantu.

(4) 314. panta d) punkta piem?rošana b?tu dabisk? veid? izsl?gta, jo nav iesp?jams darboties vienlaikus k? autoram vai autora ties?bu mantiniekam un tirgot?jam, kas ir nodok?a maks?t?js.

(5) Mans izc?lums.

(6) Iz?emot 314. panta d) punkt? nor?d?to gad?jumu, bet tas nav savienojams ne ar vienu no 316. panta 1. punkt? min?taijem gad?jumiem.

(7) Turkl?t es nepiek?tu V?cijas vald?bas t?zei, saska?? ar kuru Direkt?vas 2006/112 316.

panta 1. punkta b) apakšpunkta formulējums ?auj to piemērot neatkarīgi no t?, vai mēklas darba piegāde tirgotājam, kas ir nodoktā maksātājs, ir atbrīvota no nodoktā vai par to ir uzlikts nodoklis. Piegāžu, kas ir atbrīvotas no nodoktā un kam netiek uzlikts nodoklis, gadījumus regulē šīs direktīvas 314. pants, bet tās 316. pants attiecas uz piegādām, kurām tiek uzlikts nodoklis, un nodoktā maksāšanas pienākums rodas vai nu pārdevējam (piegāde valsts iekšienē), vai pircējam (piegāde Kopienas iekšienē un imports).

(8)

(9)

(10) Skat. Direktīvas 2006/112 4. apsvērumu.

(11) Skat. ittpāši spriedumu, 2014. gada 18. decembris, Schoenimport Italmoda Mariano Previti u.c. (C-131/13, C-163/13 un C-164/13, EU:C:2014:2455, 55. punkts un tajā minētā judikātura).

(12) Skat. ittpāši spriedumu, 2013. gada 28. novembris, MDDP (C-319/12, EU:C:2013:778, 41. punkts).

(13) Spriedums, 2013. gada 28. novembris, MDDP (C-319/12, EU:C:2013:778, 56. punkta pirmais ievilkums).